



しょうがっこうくべつ よていひなんじょ いちらんひよう

# 小学校区別予定避難所一覧表

とばたくばん

(戸畑区版)

| こうくわい<br>校区名                            | No. | よていひなんじょ<br>予定避難所名               | Emergency Evacuation Shelters<br>Tên khu vực sơ tán dự định | 예정피난소        | 予定避難所       | しょざいち<br>所在地               | てきふさいがいしゅうべつ<br>適応災害種別<br>Responding to Different Types of Natural Disasters<br>자연재해 유형별<br>災害類型<br>Các loại hình thảm họa tương ứng. |                                                 |                                                      |                                                                           |                                                                                     |
|-----------------------------------------|-----|----------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------|-------------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|                                         |     |                                  |                                                             |              |             |                            | こうすい・ないすい・どしゃ<br>洪水・内水・土砂<br>Flooding・Landslide<br>홍수・내수・토사<br>洪水/内水/山体等落壁<br>Lũ lụt-Sạt lở đất                                       | じしん<br>地震<br>Earthquake<br>지진<br>地震<br>Động đất | つなみ<br>津波<br>Tsunami<br>쓰나미(지진해일)<br>海啸<br>Sóng thần | おかしき<br>高潮<br>Storm Surge<br>폭풍해일<br>高潮(涨潮时达到<br>的最高水位)<br>Thủy triều cao | だいきば かい<br>大規模な火事<br>Large-scale Fire<br>대규모 화재<br>大規模火災<br>Hỏa hoạn trên diện rộng |
|                                         |     |                                  |                                                             |              |             |                            |                                                                                                                                       |                                                 |                                                      |                                                                           |                                                                                     |
| とばたちゅうかう<br>戸畑中央<br>Tobatachuo<br>도바타추오 | 1   | とばたちゅうかうしょうがっこう<br>戸畑中央小学校       | Tobatachuo Elementary School                                | 도바타추오 초등학교   | 戸畑中央小学校     | しんち 二丁目1-12<br>新池二丁目1-12   | ○                                                                                                                                     | ○                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ○                                                                                   |
|                                         | 2   | にしとばたちゅうかい せんたー<br>西戸畑市民センター     | Nishitobata Shimin Senta (Community Center)                 | 니시토바타 시민센터   | 西戸畑市民中心     | みなみちゅうかいせんたー<br>南島旗町3-17   | ○                                                                                                                                     | ○                                               | ○                                                    | ×                                                                         | ○                                                                                   |
|                                         | 3   | ひがしとばたちゅうかい せんたー<br>東戸畑市民センター    | Higashitobata Shimin Senta (Community Center)               | 히가시토바타 시민센터  | 东戸畑市民中心     | せんぱうさんちようの<br>千防三丁目1-12    | ○                                                                                                                                     | ○                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ○                                                                                   |
|                                         | 4   | あそう しみん せんたー<br>浅生市民センター         | Aso Shimin Senta (Community Center)                         | 아소 시민센터      | 浅生市民中心      | あそうにちようの<br>浅生二丁目13-7      | ○                                                                                                                                     | ○                                               | ○                                                    | ×                                                                         | ○                                                                                   |
|                                         | 5   | きたきゅうしゅうしりつこうとうがっこう<br>北九州市立高等学校 | Kitakyushu City High School                                 | 기타큐슈시립고등학교   | 北九州市立高等学校   | あそういちちようの<br>浅生一丁目10-1     | ○                                                                                                                                     | ○                                               | ○                                                    | ×                                                                         | ○                                                                                   |
|                                         | 6   | あそう<br>浅生スポーツセンター                | Aso Sports Center                                           | 아소 스포츠센터     | 浅生体育中心      | あそうにちようの<br>浅生二丁目1-1       | ○                                                                                                                                     | ○                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ○                                                                                   |
| まきやま<br>牧山<br>Makiyama<br>마키야마          | 7   | まきやましょうがっこう<br>牧山小学校             | Makiyama Elementary School                                  | 마키야마 초등학교    | 牧山小学校       | まるち 二丁目15-25<br>丸町二丁目15-25 | ○                                                                                                                                     | ○                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ○                                                                                   |
|                                         | 8   | たかおちゅうがっこう<br>高中生学校              | Takao Junior High School                                    | 다카오 중학교      | 高中生学校       | たかおいちちようの<br>高峰一丁目6-1      | ○                                                                                                                                     | ○                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ○                                                                                   |
|                                         | 9   | まきやま しみん せんたー<br>牧山市民センター        | Makiyama Shimin Senta (Community Center)                    | 마키야마 시민센터    | 牧山市民中心      | まきやまさんちようの<br>牧山四丁目1-22    | ○                                                                                                                                     | ○                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ×                                                                                   |
|                                         | 10  | まきやま ひがししきん せんたー<br>牧山東市民センター    | Makiyamahigashi Shimin Senta (Community Center)             | 마키야마히가시 시민센터 | 牧山东市民中心     | しんかわまち<br>新川町3-25          | ○                                                                                                                                     | ○                                               | ○                                                    | ×                                                                         | ○                                                                                   |
|                                         | 11  | とばたこうぎょうこうとうがっこう<br>戸畑工業高等学校     | Tobata Technical High School                                | 도바타 공업고등학교   | 戸畑工業高等学校    | まるちさんちようの<br>丸町三丁目10-1     | ×                                                                                                                                     | ×                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ○                                                                                   |
| あやめがき<br>あやめが丘<br>Ayamegaoka<br>아야메가오카  | 12  | あやめがきしょうがっこう<br>あやめが丘小学校         | Ayamegaoka Elementary School                                | 아야메가오카 초등학교  | AYAMEGA丘小学校 | あやめにちようの<br>沢見二丁目3-1       | ○                                                                                                                                     | ○                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ○                                                                                   |
|                                         | 13  | とびはたちゅうがっこう<br>飛幡中学校             | Tobihata Junior High School                                 | 도비하타 중학교     | 飞幡中学校       | こしばいちちようの<br>小芝一丁目8-20     | ○                                                                                                                                     | ○                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ○                                                                                   |
|                                         | 14  | さわみ しみん せんたー<br>沢見市民センター         | Sawami Shimin Senta (Community Center)                      | 사와미 시민센터     | 沢見市民中心      | こしばにちようの<br>小芝二丁目1-4       | ○                                                                                                                                     | ○                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ○                                                                                   |
|                                         | 15  | さんろく しみんせんたー<br>三六市民センター         | Sanroku Shimin Senta (Community Center)                     | 산로쿠 시민센터     | 三六市民中心      | こしばさんちようの<br>小芝三丁目12-2     | ○                                                                                                                                     | ○                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ○                                                                                   |
|                                         | 16  | きゅうしゅうこうぎょうだいがく<br>九州工业大学        | Kyushu Institute of Technology                              | 규슈공업대학교      | 九州工业大学      | せんすいまち<br>仙水町1-1           | ○                                                                                                                                     | ○                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ○                                                                                   |
|                                         | 17  | てんらいじしょうがっこう<br>天籙寺小学校           | Tenraiji Elementary School                                  | 덴라이지 초등학교    | 天籙寺小学校      | あやめにちようの<br>夜宮二丁目1-1       | ○                                                                                                                                     | ○                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ○                                                                                   |
| てんらいじ<br>天籙寺<br>Tenraiji<br>덴라이지        | 18  | てんらいじ しみん せんたー<br>天籙寺市民センター      | Tenraiji Shimin Senta (Community Center)                    | 덴라이지 시민센터    | 天籙寺市民中心     | あやめにちようの<br>夜宮二丁目4-15      | ○                                                                                                                                     | ○                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ○                                                                                   |
|                                         | 19  | とばたこうとうがっこう<br>戸畑高等学校            | Tobata High School                                          | 도바타 고등학교     | 戸畑高等学校      | あやまさんちようの<br>夜宮三丁目1-1      | ○                                                                                                                                     | ○                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ○                                                                                   |
|                                         | 20  | ひびき こうとうがっこう<br>ひびき高等学校          | Hibiki High School                                          | 히비키 고등학교     | HIBIKI高等学校  | てんらいじいちちようの<br>天籙寺一丁目2-1   | ○                                                                                                                                     | ○                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ○                                                                                   |
|                                         | 21  | よみややいしょうけん<br>夜宮青少年センター          | Yomiya Youth Center                                         | 요미야 청소년센터    | 夜宮青少年中心     | あやまいちちようの<br>夜宮一丁目2-1      | ○                                                                                                                                     | ○                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ○                                                                                   |



しょうがっこうべつ よていひなんじょ いちらんひょう

小学校区別予定避難所一覧表

とばたくばん

(戸畑区版)

| 校区名                            | No. | 予定避難所名    | Emergency Evacuation Shelters<br>Tên khu vực sơ tán dự định | 예정피난소      | 予定避難所   | 所在地                        | てきおうさいがいしゅうべつ<br>適応災害種別<br>Responding to Different Types of Natural Disasters<br>자연재해 유형별<br>災害类型<br>Các loại hình thảm họa tương ứng. |                                                 |                                                      |                                                                           |                                                                                     |
|--------------------------------|-----|-----------|-------------------------------------------------------------|------------|---------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|                                |     |           |                                                             |            |         |                            | とうすい・ないすい・どしゃ<br>洪水・内水・土砂<br>Flooding・Landslide<br>홍수・내수・토사<br>洪水/内流水/山体等滑壁<br>Lũ lụt-Sạt lở đất                                       | じしん<br>地震<br>Earthquake<br>지진<br>地震<br>Động đất | つなみ<br>津波<br>Tsunami<br>쓰나미(지진해일)<br>海啸<br>Sóng thần | おかしき<br>高潮<br>Storm Surge<br>폭풍해일<br>高潮(涨潮时达到<br>的最高水位)<br>Thủy triều cao | だいきば かい<br>大規模な火事<br>Large-scale Fire<br>대규모 화재<br>大規模火災<br>Hỏa hoạn trên diện rộng |
|                                |     |           |                                                             |            |         |                            |                                                                                                                                        |                                                 |                                                      |                                                                           |                                                                                     |
| 鞘ヶ谷<br>Sayagatani<br>사야가타니     | 22  | 鞘ヶ谷小学校    | Sayagatani Elementary School                                | 사야가타니 초등학교 | 鞘ヶ小学校   | お鞘し 鞘ヶ谷にまち<br>東鞘ヶ谷町4-1     | ○                                                                                                                                      | ○                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ○                                                                                   |
|                                | 23  | 鞘ヶ谷市民センター | Sayagatani Shimin Senta (Community Center)                  | 사야가타니 시민센터 | 鞘ヶ谷市民中心 | にし 鞘ヶ谷にまち<br>西鞘ヶ谷町3-17     | ○                                                                                                                                      | ○                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ○                                                                                   |
| いちえだ<br>Ichieda<br>이지에다        | 24  | 一校小学校     | Ichieda Elementary School                                   | 이지에다 초등학교  | 一校小学校   | いちえだにちようめ<br>一校二丁目7-1      | ○                                                                                                                                      | ○                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ○                                                                                   |
|                                | 25  | 一校市民センター  | Ichieda Shimin Senta (Community Center)                     | 이지에다 시민센터  | 一校市民中心  | いちえだにちちようめ<br>一校一丁目8-1     | ○                                                                                                                                      | ○                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ○                                                                                   |
| おたに<br>大谷<br>Otani<br>오타니      | 26  | 大谷中学校     | Otani Junior High School                                    | 오타니 중학교    | 大谷中学校   | お鞘し 鞘ヶ谷にまち<br>東大谷一丁目9-1    | ○                                                                                                                                      | ○                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ○                                                                                   |
|                                | 27  | 大谷小学校     | Otani Elementary School                                     | 오타니 초등학교   | 大谷小学校   | お鞘わら まんちようめ<br>菅原四丁目6-1    | ○                                                                                                                                      | ○                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ○                                                                                   |
|                                | 28  | 大谷市民センター  | Otani Shimin Senta (Community Center)                       | 오타니 시민센터   | 大谷市民中心  | お鞘し 鞘ヶ谷にまち<br>東大谷二丁目2-44   | ○                                                                                                                                      | ○                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ○                                                                                   |
| なかばる<br>中原<br>Nakabaru<br>나카바루 | 29  | 中原小学校     | Nakabaru Elementary School                                  | 나카바루 초등학교  | 中原小学校   | なかばるにしさんちようめ<br>中原西三丁目1-1  | ○                                                                                                                                      | ○                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ○                                                                                   |
|                                | 30  | 中原中学校     | Nakabaru Junior High School                                 | 나카바루 중학교   | 中原中学校   | まかい 鞘ヶ谷にまち<br>境川二丁目6-1     | ○                                                                                                                                      | ○                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ○                                                                                   |
|                                | 31  | 中原市民センター  | Nakabaru Shimin Senta (Community Center)                    | 나카바루 시민센터  | 中原市民中心  | なかばるお鞘しにちちようめ<br>中原西3丁目2-1 | ○                                                                                                                                      | ○                                               | ○                                                    | ○                                                                         | ○                                                                                   |

※災害の種類によって、避難できる予定避難所が異なります。右欄の適応災害種別を確認してください。

※The designated evacuation area may change depending on the type of natural disaster that occurs.Please check "Responding to Different Types of Natural Disasters"on the right-hand column.

※재해의 형태에 따라 대피할 수 있는 예정 피난장소가 다릅니다. 오른쪽란의 자연재해 유형별을 확인해 주십시오.

※请根据发生灾害的类型，选择到相应的避难所避难。请在右栏处确认。

※Tùy vào các loại hình thảm họa mà khu vực sơ tán dự định có thể lánh nạn là khác nhau. Vui lòng kiểm tra loại hình thảm họa áp dụng ở cột bên phải.